

Poland-Olsztyn: Forestry management services

OJ S 249/2014 27/12/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Olsztynie

Postal address: ul. Kościuszki 46/48

Town: Olsztyn

Postal code: 10-959

Country: Poland

Contact person: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Olsztynie

For the attention of: Paweł Rogalski

E-mail: pawel.rogalski@olsztyn.lasy.gov.pl**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://olsztyn.lasy.gov.pl>Address of the buyer profile: http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_olsztyn/zamowienia_publiczne**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, PGL Lasy Państwowe

I.3. Main activity

Other: gospodarka leśna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Wykonanie planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw Młynary, Mrągowo, Stare Jabłonki Iława oraz opracowania glebowo-siedliskowego dla Nadleśnictw Górowo Iławeckie oraz Nidzica.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Nadleśnictwa: Młynary, Stare Jabłonki, Iława, Górowo Iławeckie, Nidzica.

NUTS code PL62 Warmińsko-mazurskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na wykonaniu planu urządzenia lasu dla Nadleśnictw Młynary, Mrągowo, Stare Jabłonki Iława oraz opracowania glebowo – siedliskowego dla Nadleśnictw Górowo Iławeckie oraz Nidzica.

II.1.6. CPV code(s)

77231000 Forestry management services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: Wykonanie taksacji lasu wraz z pomiarem miąższości na powierzchniach kołowych, zaplanowanie wskazań gospodarczych, opracowanie kameralne map oraz materiałów analogowych oraz wykonanie kartowania siedlisk leśnych na podstawie powierzchni typologicznych i prac taksacyjnych.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 11.3.2015. Completion 30.6.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wadium nie jest wymagane na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy Pzp.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatność przez Nadleśnictwo w którym zostały wykonane prace nastąpi w formie przelewu bankowego w terminie 30 dni od otrzymania faktury wystawionej przez Wykonawcę na Nadleśnictwo w którym zostały wykonane prace. Podstawą wystawienia faktury będzie dokonanie odbioru wykonanej pracy potwierdzonej protokołem kontroli podpisanym przez upoważnionego pracownika Zamawiającego, stwierdzającym prawidłowość wykonanych prac. Za termin dokonania zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego

Zamawiającego. Strony przyjmują zasadę, że należny podatek VAT naliczony zostanie do ceny netto w fakturze zgodnie z obowiązującym prawem w dniu wystawienia faktury.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy a pełnomocnictwo podpisane przez wszystkich wykonawców winno być dołączone do oferty. Każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia musi wykazać, że nie podlega wykluczeniu z postępowania. Warunki udziału w postępowaniu wykonawcy mogą spełniać wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Zgodnie z art. 22 ust.1 ustawy Pzp, o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

— posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania:

- działalność prowadzona na potrzeby wykonania przedmiotu zamówienia nie wymaga posiadania specjalnych uprawnień.

W celu wykazania braku przesłanek do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawca składa następujące dokumenty:

- a) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- b) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust 1 ustawy Pzp.

W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, należy złożyć oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z art. 22 ust.1 ustawy Pzp.

Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o którym mowa w punkcie a) składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości (wystawione nie wcześniej niż 6 miesiące przed terminem składania ofert).

Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się powyższych dokumentów - zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem.

W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający

może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Wykonawca jest zobowiązany złożyć dokumenty określające: zakres dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu, sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu przez wykonawcę przy wykonywaniu zamówienia, charakter stosunku, jaki będzie łączył wykonawcę z innym podmiotem,

zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

Wykonawca zobowiązany jest złożyć dokumenty i oświadczenia wymienione w pkt a) i b) dotyczące tych podmiotów, jeżeli będą one brały udział w realizacji części zamówienia.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z wykonawcą za szkodę zamawiającego powstałą wskutek niedostępności tych zasobów, chyba że za niedostępność zasobów nie ponosi winy.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący sytuacji ekonomicznej i finansowej.

W celu potwierdzenia, że wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, należy złożyć opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem niniejszego zamówienia. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może przedstawić tego dokumentu, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie warunków udziału w postępowaniu. Wartość posiadanego ubezpieczenia w walutach innych niż PLN Zamawiający przeliczy wg średniego kursu NBP z dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji UE.

Ocena spełnienia warunków udziału wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego polegać będzie na badaniu dokumentów załączonych do oferty, potwierdzających spełnienie warunków udziału według formuły "spełnia /nie spełnia"

Wykonawcy, którzy nie wykażą spełnienia warunków udziału w postępowaniu, podlegać będą wykluczeniu z udziału w postępowaniu. Oferta wykonawcy wykluczonego uznana zostanie za odrzuconą.

Minimum level(s) of standards possibly required: Wykonawca winien wykazać, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę minimum 5 000 000 PLN.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący posiadania wiedzy i doświadczenia.

W celu potwierdzenia, że wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, należy złożyć wykaz głównych wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - to w tym okresie), z podaniem ich

przedmiotu, wartości, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których zostały wykonane oraz załączeniem dowodów, czy usługi te zostały wykonane w sposób należyty. Za usługi główne uważa się usługi z zakresu wykonania planu urządzenia lasu oraz opracowania glebowosiedliskowego. Wartość wykonanych usług podana w walutach innych niż PLN Zamawiający przeliczy wg średniego kursu NBP z dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji UE.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym do wykonania zamówienia.

W celu potwierdzenia, że wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, należy złożyć wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu realizacji zamówienia wraz z informacją o podstawie dysponowania tymi zasobami.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

W celu potwierdzenia, że wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu, należy złożyć wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych i wykształcenia niezbędnego do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

Ocena spełnienia warunków udziału wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego polegać będzie na badaniu dokumentów załączonych do oferty, potwierdzających spełnienie warunków udziału według formuły spełnia / nie spełnia.

Wykonawcy, którzy nie wykażą spełnienia warunków udziału w postępowaniu, podlegać będą wykluczeniu z udziału w postępowaniu. Oferta wykonawcy wykluczonego uznana zostanie za odrzuconą.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający uzna warunek posiadania wiedzy i doświadczenia za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał lub wykonuje w sposób należyty w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie należycie wykonywał co najmniej 3 usługi: wykonanie planu urządzenia lasu dla nadleśnictwa o wartości co najmniej 1 000 000 PLN, każda, potwierdzone dowodami, że zostały wykonane należycie oraz wykonanie co najmniej dwóch opracowań glebowosiedliskowych dla nadleśnictwa o wartości co najmniej 300 000 PLN, każde, potwierdzone dowodami, że zostały wykonane należycie.

Zamawiający uzna warunek dysponowania odpowiednim potencjałem za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże że dysponuje niezbędnym do wykonania zlecenia sprzętem (Wykonawca powinien posiadać co najmniej: 16 dalmierzy elektronicznych, 16 wysokościomierzy, 16 średnicomierzy, 24 odbiorników GPS, 28 komputerów nie starszych niż 4 lata, 4 licencje oprogramowania umożliwiającego sporządzenie leśnej mapy numerycznej oraz analizy jej treści w oparciu o ortofotomapę i dane geodezyjne).

Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że dysponuje następującymi osobami :4 pracowników (kierownicy drużyny urządzeniowej) z co najmniej 6 letnim doświadczeniem w pracach z zakresu sporządzania planów urządzenia lasu.

16 pracowników (taksatorzy) z co najmniej 4 letnim doświadczeniem z zakresu opisywania cech taksacyjnych drzewostanu; 2 pracowników (kierownicy drużyny) z co najmniej 6 letnim doświadczeniem w pracach z zakresu sporządzania opracowań glebowosiedliskowych; 8 pracowników (taksatorzy) z co najmniej 4 letnim doświadczeniem z zakresu opisywania gleb i siedlisk leśnych.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 90

2. Posiadanie przez wykonawcę licencji bądź certyfikatu potwierdzającego jakość świadczonych usług obejmujących sporządzanie planów urządzenia lasu oraz rozpoznanie glebowo-siedliskowe, wystawionego przez instytucję certyfikującą badawczą. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZS – 2710 –04/14

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.2.2015 - 09:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 11.2.2015 - 9:30

Place:

Biuro Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Olsztynie, sala nr 28, 10-089 Olsztyn ul. Kościuszki 46/48.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 10.1 oraz art. 5.1 ustawy Pzp Rozliczenia pomiędzy zamawiającym a wykonawcą zamówienia odbywa się w złotych polskich. Zamawiający nie przewiduje rozliczeń w walutach obcych.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 22587801

Fax: +48 22587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się w terminie: 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane faksem lub drogą elektroniczną, lub 15 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostało ono przesłane pisemnie. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej określonej w pkt 1 specyfikacji.

Odwołanie wobec czynności innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 22587801
Fax: +48 22587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.12.2014